



REMERCIEMENTS – BÂTISSEURS

Le groupe de travail Gestion de l'information et de la vie privée (GIVP) souhaite remercier tous les volontaires qui ont consacré leur temps et leur créativité à l'élaboration de la trousse GIVP. Sans l'engagement, le dévouement, le dur labeur et la patience de tous les membres des trois groupes de travail, les volontaires pour la validation de la traduction, l'équipe de formation et de tournage, la trousse GIVP n'aurait pas vu le jour.

Volontaires des Conseils de langue française qui ont participé à la validation de la traduction des outils de la Trousse GIVP

Lynn Lauzon	Adjointe administrative, CSD Nord-Est de l'Ontario
Pauline Lemieux	Chef des ressources humaines, CSD Nord-Est de l'Ontario
Martine Pioffet	Adjointe administrative, CSD Centre-Sud-Ouest
Sylvie Thériault	Adjointe administrative, CEP Est de l'Ontario
Gisèle Landriault	Surintendante de l'éducation et Leader GIARE, CSC Franco-Nord
Michel Paulin	Surintendant des affaires, CSC Franco-Nord
Angèle Morin	Secrétaire administrative, CSC Nouvel-Ontario
Cathy Modesto	Directrice des finances, CSC Nouvel-Ontario
Jocelyne Bélanger	Directrice des communications, CSC Aurores-Boréales
François Lee-Daigle	Directeur des ressources humaines, CSDEC Sud-Ouest
Claire Yancy	Assistante administrative, CSDEC Sud-Ouest
Simon Côté	Coordonnateur du bureau de la direction et communications, CSDCCS
Manon Sauvé	Adjointe administrative, administration des affaires CSDC Est de l'Ontario
François Bertrand	Surintendant des affaires, CSDC Est de l'Ontario
Martine Pineault	Technicienne en gestion documentaire, CECLF Centre-Est
Hélène Bolduc	Coordonnatrice des services au Conseil, CECLF Centre-Est
Denis Ménard	Coordonnateur Centre Provincial de réseautage GIARE



Équipe de formation du 13 mai 2009 à Ottawa

Lizanne Lacelle	Directrice à l'école General Lake Public School de Pettawawa
Étienne Lantos	Directeur à l'école Pincrest Public School de Pettawawa
Claire Yancy	Assistante administrative, CSDEC Sud-Ouest
Denis Ménard	Coordonnateur Centre Provincial de réseautage GIARE
David Midwood	Consultant pour la Groupe de travail sur la GIVP et coach
Dr Teresa Scasa	Conférencière, Faculté de Droit de l'Université d'Ottawa

Équipe de tournage pour fin de formation ultérieure

Daniel Gratton	Directeur de l'informatique et Leader GIARE - CSDC Est de l'Ontario
Denis Lalonde	Technicien en médias interactifs, CSDC Est de l'Ontario
Christian Gratton	Conseillers en médias interactifs, Ordinateurs DCG

Groupe de travail sur les lignes directrices et les normes sur la protection de la vie privée et la sécurité

Rob Terhune	Analyste principal (A), Direction de la gestion de l'information, ministère de l'Éducation
Anthony Brice	Directeur des systèmes technologiques, Kawartha Pine Ridge DSB
Rosanne Brown	Agente de recherche, Peel DSB
Sharron Christie	Directrice, Administration, Thames Valley DSB
Sandra Connolly	Responsable de la GIARE, PVNC DSB
Janice Currie	Directrice principale, Services d'aide professionnelle, Toronto DSB
Kerry Haight	Intégrateur de la TI, Limestone DSB
Marianne Hendren	Employée supérieure et consultante en relations de travail, Kawartha Pine Ridge DSB
Cheryl Kennedy	Directrice de l'accès à l'information, York Catholic DSB
Nancy Massie (coprésidente)	Gestionnaire des documents, York DSB
Denis Ménard	Coordonnateur, Centre GIARE
Colleen Norris	Coordonnatrice de l'élaboration des politiques, Windsor-Essex Catholic DSB
Laurie Schroeder	Directrice, Admin., Waterloo Region DSB
Martine Pioffet	Adjointe administrative, CSDCSO 58
Paul Podesta	Responsable de la GIARE, Durham Catholic DSB
Sandra Quehl (coprésidente)	Dirigeante principale de l'information (DPI), Waterloo Catholic DSB
Judy Selvadurai	Vérificatrice interne, York Catholic DSB



Groupe de travail sur l'évaluation des facteurs relatifs à la protection de la vie privée

Frances Boomhouwer	Agente de liaison des administrateurs/Administratrice de l'accès à l'information et de la gestion des documents, Upper Canada DSB
Doug Brown	Responsable de la GIARE, Waterloo Region DSB
Marie Clarke	Directrice générale de la GIARE, CRP de la région de Thunder Bay
Russ Coles (coprésident)	Directeur principal des applications informatiques, York Region DSB
Shulin Dave	Directeur – directeur des programmes de la GIARE et des services de projet, Toronto DSB
Diane Findlay	Directrice de projet/agente d'information, Keewatin Patricia DSB
Steve Killip	Directeur, Recherche, évaluation et responsabilité, Thames Valley DSB
Lizanne Lacelle	Directrice d'école, Renfrew County DSB
Doris McWhorter	Agente de recherche et de développement, Limestone DSB
Norma Townsend	Gestionnaire des documents, London District Catholic School Board
Rick Victor	Agent d'éducation, ministère de l'Éducation
Erica Van Roosmalen (coprésidente)	Agente en chef, responsable de la GIARE - Service de recherche et de développement, Halton Catholic DSB

Groupe de travail sur la gestion de l'information

Kellie Barron (coprésidente)	Directrice générale des technologies de l'information et des communications - Systèmes intégrés, Kawartha Pine Ridge DSB
Stéphane Charbonneau	Coordonnateur GIARE, CSCNO 61
Gina Coish (coprésidente)	Coordonnatrice de l'accès à l'information/gestion des documents, Simcoe County DSB
Ralph Cuthbertson	Agent d'éducation, ministère de l'Éducation
Christine Downey	Directrice des technologies de l'information et des communications, Hamilton Wentworth Catholic DSB
Mark Hadwen	Services de l'information et de la technologie, Hastings and Prince Edward DSB
Shelley Hudson	Responsable de la GIARE – superviseure des services de l'information et de l'innovation, Greater Essex County DSB
Karen Huiberts	Analyste des systèmes d'information – Ressources humaines, London District Catholic School Board
Mike Kirby	Directeur, Élaboration des applications et soutien, Dufferin-Peel Catholic DSB
Etienne Lantos	Responsable de la GIARE, Renfrew County DSB
Nancy Massie	Gestionnaire des documents, York Region DSB



Kathleen O'Flaherty	Directrice des finances, Keewatin-Patricia DSB
Nancy Sharpe	Directrice des communications, PVNC Catholic DSB
Andrea Stevenson	Directrice des services d'information, Avon Maitland DSB
Tony Tuminieri	Agent d'éducation, ministère de l'Éducation
Claire Yancy	Secrétaire, École Mgr Augustin Caron et membre de l'équipe GIARE, CSDECSCO
Jeff Roynon	Analyste des données, Near North DSB

Nous aimerions remercier Marc Gauthier, reporter et rédacteur à la première chaîne de Radio-Canada, qui nous a donné la permission d'utiliser une portion de son reportage sur la Loi d'accès à l'information du 7 janvier 2009.

Nous aimerions également remercier Sharon Cohen, Shared Solutions Management Consulting, et Christine Ardern, spécialiste en gestion de l'information, qui ont généreusement offert leur temps et leur expertise en collaboration avec les groupes de travail.

Merci à Jennifer Coens et à Amy Coupal de Services des programmes d'études Canada. Services des programmes d'études Canada ont travaillé avec nous sans relâche pour relier tous les éléments en publiant la trousse d'outils et en hébergeant notre site Web interactif.

Nous sommes redevables à nos conseillers juridiques, Scott Williams (Hicks Morley) et Nadya Tymochenko (Keel Cottrelle), pour leurs sages conseils, leur expertise légale et leur extraordinaire collaboration avec le groupe de travail, sans frais. Ils ont consacré un nombre d'heures incroyable à l'élaboration de la trousse, et leurs connaissances et leur compréhension des activités et de la culture des conseils scolaires ont joué un rôle primordial en nous aidant à respecter nos principes directeurs.

Nous remercions également les Centres de réseautage professionnel GIARE, CODE, OASBO et un certain nombre de Conseils scolaires d'un bout à l'autre de la province qui ont participé au financement de l'initiative GIVP.

Enfin, nous souhaitons remercier les personnes qui ont parrainé activement le travail du groupe de travail GIVP. Kathy Soule, directrice du Hastings and Prince Edward District School Board, et Carol McAulay, surintendante des finances, Simcoe County District School Board, ont accepté d'être nos championnes et d'apporter de l'information au CODE et au COSBO au nom du groupe de travail.

Merci de la part du groupe de travail GIVP.

Gina Coish, coprésidente

Erica vanRoosmalen, coprésidente

Russ Coles, Finances

Kellie Barron

Nancy Massie

Denis Ménard

David Midwood

Sherry-Lynne Pharand

Sandra Quehl

Jeff Roynon

John Shanks